

[1]650 September 28., [Kloster] Frauenthal

A

SCHREIBEN VOM ABT [VON WETTINGEN], BERNHARD [KELLER], AN ALT AM-  
MANN [UND DERZEITIGEN STABFUEHRER] BEAT II. ZURLAUBEN,  
ZUG

---

"Die Eüserste gefahr seines ... [schwerkranken] herren bruodern [H e i n-  
r i c h I. Zurlauben, der dann am 5. Oktober 1650 verstarb] (war durch unsere  
ansprach verhindert) ist mier von hertzen leid, der Almächtige wolle imme  
Lichte Zeit gäben.

Das Saltz [mit dem Beat II. Zurlauben Handel trieb] belauffendt, hab ich da-  
heim [in der Abtei Wettingen] so vill Zeit nicht mögen haben ein überschlag  
zuo machen unsers brauchs und notwändigkeit, will aber erster, so ich anheimbs  
[sein] wird, solliches thun, und wessen ich gedacht, E.W. wüssen lassen, auch  
wo möglich mit gelt und wein begägen. Darum ich E.W. begärt, ist sonderlich,  
das ich verstanden mann inn der statt Zug und gägend derselben, underschid-  
liche gedancken fasse, und reden brauche, über mein andermäligen Zuoritt in  
das Gottshauss Frauwenthal [- der Abt war hier Visitator -], desswägen ich  
E.W. von etwas berichte, auch etwas rhats, dem Gottshaus zum besten, erho-  
len wollen. Weilen aber mier die gelägenheit benommen, kann doch E.W. in mei-  
nem namen berichten die herren [Ammann bzw. Stabführer und Rat] der Statt,  
das ich nichts werde fürnehmen in gedachtem Gottshaus, das inen oder ihrer  
hoheit [- die Stadt Zug war Kastvogt über Frauenthal -] nachteilig, sonder  
vil meer verschaffen, das durch anstellung des Geist und Zeitlichen Wäsens,  
ein solliche ornung solle gemacht werden wordurch dem Gottshauss nutz, und  
meinen hochgeachten herren Kein verdruss widerfharn werd, welches gewüss um  
so vill meer beschächen wär, so ich E.W. Underredung hätte mögen geniessen."<sup>1</sup>

1) Worum es konkret dabei ging, geht auch aus einem zwëi Monate später von  
Keller an Zurlauben gerichteten Brief nicht eindeutig hervor. Offenbar  
beklagte sich aber Aebtissin Maria Katharina III. L e t t e r über die  
Visitationen des Abtes, vgl. AH 38/10 sowie ev. AH 73/95C.